

**OPEN ACCESS**

Received: 26 -04 -2025

Accepted: 17- 07-2025

**الآداب**

للدراسات اللغوية والأدبية

**Death in *If the Night Drowns Me* by Abdullah al-Fayfi: A Stylistic Study****Dr. Marwaie Bin Ibrahim Bin Musa Al-Mahaili\***[dr.marwaie@outlook.sa](mailto:dr.marwaie@outlook.sa)**Abstract**

This paper examines Abdullah al-Fayfi's poetic vision of death in his debut collection *If the Night Drowns Me*, where death emerges as a pervasive theme articulated through abundant vocabulary, imagery, and symbolism. Using a stylistic approach, the study analyzes three dimensions: the lexicon of death, the binary opposition of life and death, and the personification of abstractions. The findings demonstrate that al-Fayfi constructs a dialectic in which death is intricately interwoven with life, freedom, triumph, and abstract concepts, producing creative oppositional binaries. The collection presents multiple poetic scenes of death, including the martyrdom of a Palestinian child, the biblical narrative of Cain and Abel, and the experience of orphanhood. Furthermore, the personification of abstract entities—treated as living beings subject to death—reveals the poet's strategy of imbuing abstractions with vitality and then withdrawing it to heighten symbolic significance. This stylistic employment positions death not merely as an endpoint but as a generative force that reshapes poetic meaning and enriches the thematic structure of the collection.

**Keywords:** Life and Death, Saudi Poetry, Lexicon of Death, Poetic Discourse.

---

\* Associate Professor of Literature, Administrative and Humanities Department, Applied College in Muhayil Asir, King Khalid University, Saudi Arabia.

**Cite this article as:** Al-Mahaili, M. I. M. (2025). Death in *If the Night Drowns Me* by Abdullah al-Fayfi: A Stylistic Study, *Arts for Linguistic & Literary Studies*, 7(3): 126-138 <https://doi.org/10.53286/arts.v7i3.2779>

© This material is published under the license of Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), which allows the user to copy and redistribute the material in any medium or format. It also allows adapting, transforming or adding to the material for any purpose, even commercially, as long as such modifications are highlighted and the material is credited to its author.

**OPEN ACCESS**

تاريخ الاستلام: 2025/04/26 م

تاريخ القبول: 2025/07/17 م

**الآداب****للدراسات اللغوية والأدبية****الموت في ديوان (إذا ما الليل أغرقني) لعبدالله الفيفي: دراسة أسلوبية**

د. مروعي بن إبراهيم بن موسى المحائلي\*

[dr.marwaie@outlook.sa](mailto:dr.marwaie@outlook.sa)**الملخص:**

يسعى البحث للكشف عن رؤية الشاعر السعودي عبدالله الفيفي لظاهرة الموت، في ديوانه (إذا ما الليل أغرقني)، بصفته باكورة شعره المنشور، إذ يجد المتأمل فيه الكل الوافي من الألفاظ والإشارات والمعاني الدالة على الموت، وجاء هذا التوظيف عاكِسًا لرؤى الشاعر وحده الفيفي، وقد أسيغ ذلك على الديوان طابعاً مغايراً تجلّى في طرحة لتناول الموت شعريًا من خلال عدة تساؤلات كشف عنها النص الشعري. وقد اعتمد على وصف هذه الظاهرة، متوسلاًًاً منهج الأسلوب، وقسم البحث إلى مقدمة وتمهيد وتلاثة مباحث، هي: ألفاظ الموت، ثنائية الموت والحياة، وموت المجردات، وقد توصل البحث إلى أن ثنائيات الحياة والموت تجلّت في ديوان (إذا ما الليل أغرقني)؛ عبر صور التعالق والتواشج بين الموت من جهة والحياة والحرية والانتصار وبعض المجردات من جهة أخرى؛ ليكون ثنائيات ضدية خلاقة. وتعدّدت مشاهد الموت في الديوان، وقف البحث منها على: استشهاد الطفلة الفلسطينية، وقابل وهابيل، واليتم، وغيرها، ويظهر أسلوب التشخيص للمجردات في الديوان، بصفتها كائنات حية يجري عليها الموت كما يجري على الأحياء، وهو بهذا التوظيف يبُث في المجردات روح الحياة ثم يفرغها منها؛ في سبيل بلوغ الدلالة المرجوة.

**الكلمات المفتاحية:** الحياة والموت، الشعر السعودي، ألفاظ الموت، الخطاب الشعري.

---

\* أستاذ الأدب المشارك، وحدة التخصصات الإدارية والإنسانية، الكلية التطبيقية بمحایل عسير، جامعة الملك خالد، المملكة العربية السعودية.

للاقتباس: المحائلي، م. ب. إ. ب. م. (2025). الموت في ديوان (إذا ما الليل أغرقني) لعبدالله الفيفي: دراسة أسلوبية، الآداب للدراسات اللغوية والأدبية، 7(3): 126-138. <https://doi.org/10.53286/arts.v7i3.2779>

© نشر هذا البحث وفقاً لشروط الرخصة (CC BY 4.0) Attribution 4.0 International، التي تسمح بنسخ البحث وتوزيعه ونقله باي شكل من الاشكال، كما تسمح بتكييف البحث أو تحويله أو الإضافة إليه لأي غرض كان، بما في ذلك الأغراض التجارية، شريطة نسبية العمل إلى صاحبه مع بيان أي تعديلات أجريت عليه.



## المقدمة:

الموت ظاهرة حياتية، وهو سر من أسرار الحياة، وهو ظاهرة حتمية الحدوث على كل نفس، ولذلك فهي ملزمة للحياة، قال تعالى: "كل نفس ذائقة الموت" [الأنباء: 35]. ومن هنا فإن الموت هو المصير المحتمل على كل حي مهما طال عمره أو اختلف دينه أو مذهبة، ولذلك نجد أن الموت كان وما زال يشغل تفكير الناس مهما اختلاف نظرتهم إليه، ما دفعهم إلى التأمل فيه والسعى إلى سر أغواره والكشف عن أسراره والنظر إلى ما وراء الموت، ولا غرابة في ذلك؛ فالإنسان يبحث عن الخلود أو ما يسمى فكراً البقاء. ولذلك شغل العقل الإنساني بظاهرة الموت منذ القديم.

- "التناصُ في شعر عبد الله الْقَيْفِيِّ"، ابتسام شاهر البلوي، رسالة ماجستير، الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود، 2014م. ولم أجده فيها ما يفيد موضوع بحثي.
- "عبد الله الْقَيْفِيِّ: شاعرًا"، كليم الله وحيد، رسالة ماجستير، باكستان- إسلام أباد، الجامعة الإسلامية العالمية، 2008م. وقد أخذت منها في بحثي.

إضافة إلى دراسة ظاهرة الموت في ثانياً دراسات عديدة، كما توجد دراسات عديدة تناولت هذه الظاهرة عند شاعر بعينه، وقد استفدت من بعضها في هذا البحث وأشرت إليها في قائمة المصادر والمراجع.

## التمرين:

**الموت في اللغة: جاء في لسان العرب:** "الموت خلق من خلق الله تعالى، ... الموت والموتان ضد الحياة، والموات بالضم: الموت، مات يموت موتاً ... والموت السكون، وكل ما سكن فقد مات" (ابن منظور، 1999: مادة م و ت). ويُقال: "مات يموت ويمات ويميت، فهو ميتٌ ويميتُ: ضد حي" (الفهروز آبادي، 2005: مادة موت). و"الميم والواو والتاء أصلٌ صحيح يدلُّ على ذهاب القوة من الشيء منه الموت: خلاف الحياة" (ابن فارس، 2002: 227). والموتان: "الأرض لم تعِ بعد بزرع ولا إصلاح، وكذلك الموات" (ابن فارس، 2002: 227). و"الموت صفة وجودية خلقت ضد الحياة" (الجرجاني، 2004، ص 199).

الموت في الاصطلاح: يذكر القرطي تعريفاً للموت فيقول: "الموت ليس بعدِمٍ محض، ولا فناءٍ صرف، وإنما هو انقطاع تعلق الروح بالبدن، ومفارقته، وحيلولة بينهما، وتبدل حال، وانتقال من دار إلى دار" (القرطي، 1964: 18/206). والقرطي، 1425، ص 4). ويدرك الطبطبائي أن الموت هو: "فقد الحياة وأثارها من الشعور والإرادة بما من شأنه أن يتصرف بها" (الطبطبائي، 2008، ص 13).

وتحوّل كتب التفسير إلى أن الموت "هو عدم اتصاف الجسم بالحياة سواء كان متصلًا بها من قبل -كما هو الإطلاق المشهور في الغُرْفـ- أم لم يكن متصلًا بها إذا كان من شأنه أن يتصل بها" (ابن عاشور، 1997، ص 376).



ويقول سقراط إن "الموت قد يكون خيراً من الحياة" (شورون، 1984، ص 47)، وذلك لأن الموت سينقل الميت إلى الوجه الآخر من الحياة، وذلك للبعد عن الشقاء والبؤس. أما أفلاطون فيقول: "إن الموت انعتاق النفس من الجسد" (شورون، 1984، ص 52). وهو يرى أن الفلسفة هي تأمل الموت، وهي عبارة توحى بأن الموت هو الحقيقة الوحيدة التي ثير لدى الفيلسوف شتى ضروب التأمل، فتدفعه إلى النظر في أسرار الوجود، والبحث عما يمكن وراء ظواهر الحس" (إبراهيم، 1962، ص 66).

وقد اختلفت نظرية الناس للموت بناءً على عدة عوامل منها: بيئية ونفسية ودينية وفلسفية. وقد تسأله جيمس كارس عن كيفية التعرف على الموت والطريقة التي يبدو لنا بها وخلص إلى أن "الإجابة الواضحة على تلك هي أننا نجرب الموت في موت الآخرين" (كارس، 1998، ص 4). ومهما يكن من الأمر "فإن المعرفة باحتمالية الموت قد غدت. شيئاً فشيئاً. ملكية مشتركة للإنسانية، ومن ثم فلا يمكن النظر إليها بوصفها اكتشافاً جاء كالحادث الفجائي" (شورون، 1984، ص 17).

وبالنظر إلى الشعر العربي نجد أن الشاعر -منذ القدم- حاول توظيف ظاهرة الموت من خلال رسم صور الميت، بالإضافة إلى وصف شوق الشعرا للموت، وتجسد ذلك بصورة جلية في فن الرثاء، ووصف المعارك وما يتخللها من قتل؛ لذلك فقد "حفلت الدواوين الشعرية منذ العصور القديمة بموضوع الموت، الشاعر أحياناً يشير إلى الموت من خلال استخدام ألفاظ تدل على الموت مباشرة، وأحياناً أخرى يستخدم ألفاظ تأويلها يدل على الموت تلميحاً، وكان الشاعر يتأثر بدين أو مذهب أو فلسفة أو معتقد، ومن خلال تلك المؤثرات يشكل الشاعر نظرته إلى الموت في إبداعه الشعري. ونجد موضوع الموت من الموضوعات المكررة عند الشعراء والأدباء بصفة عامة أكثر مما نجد في الفلسفه. والموت بإجماع الشعراء تقريباً محتم ولا مفر منه" (الجمل، 2003، ص 84).

وقد لاحظ ميلود قيدوم أن الشعراء جميعهم يتفقون على أن الموت لازمة لهذه الحياة، لكن التعبير عن موت النفس والآخر (في التشكيل الفني) يختلفون فيه، ويختلفون في نقله وتصدير معاناتهم إلى الآخر" (قيدوم، 2014، ص 77). وانطلاقاً من منظور الشعراء يسعى هذا البحث إلى رصد ظاهرة الموت في ديوان "إذا ما الليل أغرقني" للشاعر عبدالله الفيفي، والوقوف على بعض شواهد توظيفه لهذه الظاهرة، وتتبع أشكال تجلياتها في شعره.

#### المبحث الأول: ألفاظ الموت

وظف عبدالله الفيفي في ديوانه "إذا ما الليل أغرقني" ألفاظاً عدها تدل على الموت أو ما بعد الموت، مثل: يتيمة، التكلى، بالإضافة إلى استخدام الكلمة (القدر) بمعنى الموت. كما استعمل كلمات، مثل: القتل، ممات، الموت، تموت، مات. لقد وظف الشاعر لفظ (القدر) بمعنى الموت، عندما صور السماء التي تنزل المطر بأها تصب فوق رؤوس المحتدين الموت، فالسماء تصب عليهم حجارة تكون نتيجتها المؤكدة موت المحتدين، وكان الشاعر، في هذه الأبيات، يفرغ ما فاضت به نفسه من حقد وكراه لله�ود، باختياره الألفاظ التي يتمتع إسقاط مكونها وفعلها عليهم، فيأتي بلفظ القدر على يحقق هدفه وأمنياته بأن يداهمهم الموت، فكان اللفظ يأتي ليوافق الطموح، أي أنه في تخريه لهذا اللفظ يعبر عن شدة كرهه للعدو، لهذا نجده يستعيث بـ(القدر): ليتحقق ما عجزت آلة المقاومة عن تحقيقه، فينتقم للضحايا، ويطهر الأرض من العدو. بالإضافة إلى ذلك فإن الشاعر يرمز بـكلمة (الحجر) للمقاومة الشعبية الإنسانية في مواجهة أعدائها المستبددين المتواхشين التي أنتجت الانفاضحة العربية الفلسطينية، حيث ثمر جراح الأرض ما وعدت به من القدر الماثل في الحجر فتنزل الثمار في صورة مطر كالحجارة التي تنصب على رؤوس المحتدين" (وحيد، 2008، ص 121)، حيث يقول:



حجز:

وتثمر الحراحُ وعدها..

وتنزل المطر

تُصب فوق رأس المعتدي القَدْر! (الفيفي، 1990، ص 46).

ويوظف الشاعر لفظ (يئمة) في وصفه للطفلة (دلال)؛ فوالدتها مات، وأمها هي التي ترعاها، وكانت (دلال) تشعر بمحاسة أمها ومعاناتها. فالمولوت عندما يزور بيته يأخذ معه أشياء كثيرةً ويستبدلها بالفقير والجوع والخوف والشقاء والتعب، كما حدث عندما زار الموت بيت (دلال) ونزع منه روح والدها. الشاعر هنا يصف ما يفعله الموت بحال الأطفال والزوجة (الأم)، ويعد مقارنة تحمل الأمى حين يلتفت النظر إلى الربيع حول دلال، بما يحمله من نضارة وخضراء وزهو، بينما تقف الطفلة تنظر إلى ذلك الربيع من موقعها الذي تحول إلى الأمى والفقير بعد أن كانت تحمل دلالات أمى قبل أن يموت والدها، فدلال تحول حالها من حال الربيع – كما هو حال باقي أقرانها – إلى حال غيره: نتيجة فقد الأب الذي غيبه الموت، ولفظ (ترى) تجبر المتلقي، على عقد المقارنات بين دلال البتيمة وغيرها من الفتيات اللواتي يعيشن في كفف والدهن.

هذه المقارنة تهدف إلى تسليط الضوء على تحول حال الأسرة، وتعظيم هيبة الموت، وما فعله بدلal وغيرها من اليتامى، وذلك في قوله (الفيفي، 1990، ص 71):

كانت يتيمة والدٍ لم يرعها والأم أشقي من رعاها مولدا

كانت (دلال) تُحسّن مأساة أمها وترى حواليم الرياح زَرْجَدا

ويتكى الشاعر على أسلوب أشبه ما يكون بقلب الحقائق؛ بهدف تصوير عظم التضحية، والتfanي في الفداء، واعتراض الأهل بشهيدهم، نجد شيئاً من هذا في قول الشاعر (الفيفي، 1990، ص 98):

**فَهُنَّ أَعْرِيَّا.. قَدْ رُمِحَ إِيَّاهُ** مِنَ الْعَزِيمِ.. لَمْ يَجْمُدْ.. وَلَمْ يَتَرْقِقْ

**يُعِدُّ على التَّكَبِ الرُّؤْمَ أُمُومَةً** وَغُشَّى قَمِيصَ النُّورِ غَمَّ بِأَحْدُقٍ

الأم الثكلى هي الأم التي فقدت الأملومة؛ لأن الموت غيب أحد أبنائها، غير أن الشاعر - في هذه الأبيات - أعاد للشاكل إحساسها بالأملومة، ولعل في هذا دلاله على أن الملوث في نظره بعثاً لحياة العز ترتبط بما خلفه الفقيد من مأثر، وما تستشعره الأم من اعتزاز وافتخار بتضحية ولدها، وما تلقاه من تقدير في مجتمعها وهذا يجعل التضحية في نظرها تخليداً لحياة العز والإباء، فالشاعر يوظف لفظة (الثكلى) عندما يصور ذلك الفتى اليعري الذي "لم يجمد... ولم يترفق"، وهو أسلوب تضاد يفدي الثبات، فصفاته دائمًا التقدم؛ ولذلك لم يتوقف ولم يتقمقر عن معتقداته.

المبحث الثاني: ثنائية الموت والحياة

إن الموت والحياة خلق من مخلوقات الله تجلی من خلالهما القدرة الإلهية الدالة على وحدانية الله وعظمته وقوته وسطوته على كل مخلوقاته؛ إذ حكم عليهم بقوله "كل شيء هالك إلا وجهه" [القصص: 88]. وقد أوثر بالذكر من المخلوقات الموت والحياة؛ لأنهما أعظم العوارض لجنس الحيوان الذي هو أعجب الموجود على الأرض والذي الإنسان نوع منه، وهو المقصود بالمخاطبة بالشرائع والمواعظ؛ فالإماماتة تصرف في الموجود بإعداده للفناء، والإحياء تصرف في المعدوم بإيجاده ثم إعطائه الحياة؛ ليستكمل وجود نوعه، والموت مكرور لكل حي، فكانت الإماماتة مظهراً عظيماً من مظاهر القدرة؛ لأن فيها تجلی وصف القاهر" (ابن عاشور، 1997، ص 12، 13).



وقد شغل الكثير من المفكرين وال فلاسفة والأدباء باقتراح ظاهرة الموت بظاهرة الحياة، وهذه الفكرة خلصت إلى أن الموت والحياة وجهان لحقيقة واحدة، أو أن ما بعد الموت هو امتداد لما قبل الموت، يتضمن ذلك من أن استحضار أحدهما يستدعي استحضار الآخر بشكل غير مباشر، ويظهر هذا التلازم أو الاستدعاء بشكل واضح عند البحث في المعنى اللغوي للهفظ الموت أو لفظ الحياة، كما رأينا في تمهيد هذا البحث.

إن "الموت فعل فيه قضاء على كل فعل وأنه نهاية للحياة، فقد تكون هذه النهاية بمعنى انتهاء الإمكانيات، وبلغها حد النضج والكمال، كما يقال عن ثمرة من الشمار أنها بلغت نهايتها، بمعنى تمام نضجها، واستنفاد إمكانيات نموها، وقد تكون هذه النهاية بمعنى وقف الإمكانيات عند حد، وقطعها عند درجة مع بقاء كثير من الإمكانيات غير متحقق بعد، فيكون الموت بذلك حالة من حالات الحياة" (بدوي، 1962، ص 5-18)، وهو ما ينسجم مع ما جاءت به الشرائع والديانات، ولذا فهي تقدم تفسيرًا يزيل القلق الذي يثيره التفكير في الموت، بالإضافة إلى أنها تمنحه رؤية أو معرفة بالطريق الذي سيسلكه بعد نهاية الحياة.

وقد تجسد حضور الحياة والموت في ديوان عبدالله الفيفي في كثير من القضايا التي وقف عليها في شعره، حيث عايش القضية الفلسطينية بمناخيها الكثيرة، وتمثل مأساة الشعب والأمة، فجاء حديثه عنها تعبرًا صادقًا لامس مشاعر كل شخص غيره شاهد على هذا الصراع وتلك المعاناة، فأراد من خلال ديوان "إذا ما الليل أغرقني" أن يسلط الضوء على هذا الأمر، حيث لم يغب الموت عن أي بيت فلسطيني على مدار عقود عدة. وقد وظف عبدالله الفيفي ثنائية الموت والحياة في فكرة استشهاد الطفل الفلسطيني المستمدّة من العقيدة الإسلامية، وفكرة الغربة عن الوطن، وفكرة العشق، وفكرة التراسل بين الحياة والموت.

يقول عبدالله الفيفي، في قصيده (في محفل العمر):

"أين ابني...؟!"

والأم تدرى أين بنتها

لقد مضت شهرية..

كما مضى بالأمس صباها

يا تكل ألم كل يوم ثكها!

لكرها..

من فورها..

عادت تُهدى الخير للمقاتلين

وسارت تحمل الخير إلى الشعور

نشوانةً يكاد قلمها يطير

تقول:

"هاكم زادكم ولتبعثوا غداً من يحمله"

وفي ازدهاء:

"إن ابني قد رفقت المساء"

في عرسها العظيم



لو تنطق الأشياء.. (الفيفي، 1990، ص 64).

يتكون هذا المقطع من صوتين، الصوت الأول: هو صوت الأم الفلسطينية التكلى، والصوت الثاني: هو صوت الشاعر الذي يصف لنا المشهد. ويستهل الشاعر هذا المقطع بسؤال على لسان الأم الفلسطينية التكلى "أين ابني...؟!" فيرد صوت الشاعر بأن المرأة تعلم أن بنتها قد "مضت شهيدة"؛ فهي ليست أول شهيدة في العائلة، فقد مضى أخوها شهيداً بالأمس، ثم ينوح الشاعر على هذه المرأة الفلسطينية "يا تكل أم كل يوم ثكباً"، ثم يعود الشاعر ليصور لنا قوة المرأة الفلسطينية، فقدمت المرأة علامة الوضع وعادت تصنع الخبز للمقاتلين الثائرين، وهي توصل الخبز للثوار، وهي في غاية السعادة "نشوانة يكاد قلبها يطير".

ثم يظهر صوت المرأة الفلسطينية من جديد، وهي تحت الثوار على أن يبعثوا غداً من يجلب لهم الخبر، وذلك بسبب "أن ابني قد زفت المساء في عرسها العظيم" كناءة عن استشهادها؛ فالمлот يتحول في الثقافة الفلسطينية إلى رمز خاص يتخلى فيه الموت عن حقيقته المخيفة؛ ليتحول إلى يقين بالفرح والسعادة المبنية على الفكر الإسلامي (الشهادة)، فقد ساهمت معاناة الشعب الفلسطيني في الأرض المحتلة في إيجاد نسق خاص يعزز استعمال المعجم الشعري لثنائية الموت والحياة في الوطن المحتل؛ فالوطن الفلسطيني المحتل يمنحهم الموت بدلاً من الحياة، وينحهم الشهادة، وهذا عزز في نفوسهم تلقي خبر الموت بإيمان تام؛ فهو لم يمت حقيقة، بل إن شهاده أحياه يزفون إلى الجنة، و"هذا يشير إلى أن مبدأ الفنان معدوم تماماً في العقيدة الإسلامية" (الجمل، 2003، ص 4).

كما يشير إلى أن الموت يمثل الخلاص لدى الشعب الفلسطيني، فـ"هناك فلسفة مشهورة تقول: إن الروح تعانى في حياتها من سجها داخل الجسد، ولا تتحرر منه إلا بالموت الذي يطهرها من خبث الجسد" (أبو كراع، 2021، ص 160)، وهو ما يمثل فكرة الانتصار على قيود الحياة إلى سعادة الآخرة.

ويظهر الفكر الإسلامي في المقطع السابق: فالإسلام أزال قلق الإنسان والآلام، ولذلك وضح له مبدأ الخلود المطلق في نعيم الجنّة؛ وفي العقيدة الإسلامية فكرة البعث والنشور تُعد ركناً رئيساً فيها، وهذه الفكرة تزيل حالة اليأس أو الحزن من العدم أو الفناء؛ لأن "فكرة البعث بعد الموت واليوم الآخر والحساب والعقاب والجنة والنار هي من الحقائق الثابتة في الإسلام" (الجمل، 2003، ص 5).

ويستهل الشاعر قصيدته المعروفة بـ"(اغتراب)" بلفظة تكشف عن رغبته في زيادة الرفق والحنان به "حنانيك"، ثم يطلب الترقق من يخاطبه، وينهاء عن فتح الجراح، جراح الاغتراب عن الأوطان، ويلاحظ أن الشاعر وظف أسلوب التكرار في عبارة "إن هوى الأوطان" التي كررها ثلاثاً في بيتين، وهو ما يؤكد قوة تعلق الشاعر بوطنه، وهذا التكرار يمثل حب الشاعر وتعلقه بوطنه؛ ليسمو به هذا الحب إلى درجة وحدة المصير؛ فهذا الهوى هو محور هذه الأبيات، ولذلك فإن بقاء "هوى الأوطان مبقيك ما بقي". ففي هذا البيت تظهر فكرة البقاء من أجل البقاء، أما البيت الثاني فتظهر فيه ثنائية الفنان التي تمثلها كلمة "قاتلي" والحرية التي تمثلها كلمة "معتني"، وذلك يتضح في قول الشاعر (الفيفي، 1990، ص 98، 99):

حنانيك.. لا تنكأ فؤادي.. ترافق

وإن هوى الأوطان مبقيك ما بقي

وإن هوى الأوطان يا صاح معتني

يتناول الشاعر، في هذه الأبيات، فكرة الموت، بصبغة جديدة، تتمثل في أنه لا يعني الفنان، بل هو الخلود؛ فالمлот من أجل حب الوطن هو الخلود والبقاء الدائم ما بقي هذا الوطن. ولذلك نجده يتوق إلى الموت المعادل للخلود، ونجد أنه



فالشاعر يرى أن الموت من أجل الوطن هو الشرف، وبالتالي هو الخالد.

ويستعمل الشاعر ثنائية الموت والحياة مرتين في نصين مختلفين، ورد الأول في المثال السابق، حاملاً معنى الشمول إذ تفاني الشاعر في حب محبوبته في حالي الحياة والممات. وكان الشاعر هنا يعلن على نفسه الالتزام بهذا الحب وهو حي وسيبقى وفيا له في مماته، إشارة منه إلى حياة أخرى بعد الموت، وقد دل ذلك على الإخلاص والوفاء، وبعث في نفسية المتلقى حيرة ودهشة، إذ كيف سيبقى محبا في مماته! ليتبدّل للذهن إشكاليات عدّة هدفها بعث كيف لهذا القلب كل هذا الحب، وأي محبة في فضاء هذه النفس؛ لترافقه حتى مماته.

وفي قصيدة (عندما أمسى بعيداً) يقف الشاعر على هذه الثنائية مرة أخرى، حيث يقول (الفيفي، 1990، ص 18):

فـي حـيـاتـي وـمـاتـي ثـبـجـي دـتـفـانـي  
نـسـيـبـجـهـيـأـرـفـاتـيـوـأـظـنـالـجـلـيـفـ(ـمـ)

استعمل الشاعر لفظة (أطن) التي تحمل معنى الشك؛ فهو يشك بأن الحب لا يقوم باتفاق جسم الشاعر، وثنائية الجسم والرفات هي ذاتها ثنائية الحياة (الجسم) والموت (الرفات)، ويعمق المعنى في البيت الثاني حين يلذع في ذهن المتلقى تأكيدات على بقاء هذا الحب وعدم انثاره واستمرار نهرجه وأسلوبه المحفز للتساؤلات والجبرة حين يفي بوعده أن هذا الحب مستوطن جسده في حياته ومستوطن رفاته بعد موته؛ ليصل إلى عقل المحب الذي يسيطر عليه الحب في حضوره وغيابه؛ فثنائية الحضور والغياب عنده معتمدة على حياته وجسده، ومعتمدة على فنائه ورفاته، وفي كلتا الحالتين فإن قلبه المعلق في الحب على حاله وصوريته؛ وذلك أنه متمسك بهذا الحب.

وفي موقف آخر يستعمل الشاعر ثنائية الحياة والموت مرتين متضادتين، في قوله (الفيفي، 1990، ص 24):

ولربما كان الممات حيًا (م) .. والحياة مماتة الأبد

صدر الشاعر البيت بلفظة (بما) التي تحمل معنى الشك لا اليقين، ليؤكد أن الشاعر مضطرب ومتشكك في حقيقة هذه الثنائية، ومن هنا نجد أن الثنائية الأولى: الموت يصبح هو الحياة، والثانية الثانية الحياة تصبح هي الممات، والشاعر ينظر إلى هذه الثنائيات في حقيقتها نظرة فلسفية دينية.

ويتبّع هنا أن المعادلة التي يبني الشاعر أن يلقي النظر إليها هي أن الموت لا يبني الحياة في بعض المواقف؛ لأن الخلود في الحياة -أحياناً- يكون بعد موت الجسد، هنا التناقض دافعه أن ننطر من حولنا كم من الأحياء لو كانوا أمواتاً لكان موتهم حياة لهم، وكم من الأموات من أصحاب الصنع الرائع قضوا نحبهم وما زال ذكرهم يحييهم.

<sup>56</sup> وينظر عبدالله الفيفي إلى الموت بصفته المخلص أو المعادل للانعتاق والحرية والانتصار (الفيفي، 1990، ص 56).

: (57)

رواية قابل بن ادم مشرقاً بالموت صدر أخيه مشبوب السعايا!

إنني أنا قابيل وحدي هنا سأدمـر الدـنيـا.. ودـنيـاـي اـنـصـارـاـ!

رأيُتُ أنسالَ الْفَنَاءِ مِنْ الْحَصَّا (م) فُجُرٌ وَنَفْجَارٌ إِلَى النَّوَاهِ وَعَصَرٌ

يصدر الشاعر في هذه الآيات عن فكرة ترى أن الموت هو أول مراحيل الحرية والانتعاق من القيود، لذلك عندما صور هذه الفكرة في الصراع بين قabil وهابيل جعل بقاءه مرهوناً بالنصر. علماً أنه صور مشهدتين في كلهما يستهل بعبارة (ورأيت).



ففي المشهد الأول يستعين الشاعر بالتناص، وذلك من خلال قصة أول جريمة قتل في التاريخ وهي قصة مقتل (هابيل بن آدم) على يد أخيه (قابيل بن آدم). ومن الملاحظ أن الشاعر يشهد هذه الجريمة في قوله: (رأيت)، وفي البيت التالي يستمر الحديث عن قصة قابيل وهابيل ولكن بعد الجريمة، وهنا نلاحظ أن الشاعر استعمل أدلة التوكيد (إن) المتصلة بباء المتكلّم، واستعمل ضمير المتكلّم (أنا) ليبين قوّة الاتصال بين شخصية الشاعر وشخصية قابيل؛ لذلك فإن الشاعر وقابيل هما شيء واحد.

ونلاحظ في هذا البيت الآتا المتضخمة؛ لذلك فالشاعر يؤكد أنه هو وحده قابيل بما تحمله صورة قابيل من القوة والبطش والقتل حتى لأقرب الناس له، ثم يستمر الشاعر في فكرته التي يسعى إليها وهي تدمير الدنيا، ويؤكد على قدرته على هذا الفعل القبيح بعبارة "ودنياي انتصار"، وفي المشهد الثاني: يرى الشاعر/ قابيل سلسلة الموت الذي انسل من الحصاء إلى النواة، كما يرى الشاعر/ قابيل "عصر فجر وانفجار"، غير أن الشاعر عبدالله الفيفي مثله مثل بعض الشعراء الذين يرون أن "في الموت مشاهد للطهارة الروحية والجسدية، والغالب عندهم أن في الموت طهارة للروح" (أبو كراع، 2021، ص 160).

وفي قصيدة أخرى يكرر الشاعر لفظة (مات) أكثر من مرة في بيتهن، وفي المرة الأولى استعمل "تجتس نبضاً مات" والصواب نبضٌ توقف، إن الموت عند الشاعر هو معادل للثبات أو التوقف، إلا أن يد الشاعر تتحرك وتتجس النبض الذي شخصه الشاعر، غير أنه نبض لم يلد، ولكنه قد مات، وتنظر هنا ثنائية الثبات والحركة، فالنبض (ثابت) بينما يد الشاعر (متحركة).

وفي المرة الثانية والثالثة تظهر ثنائية الشك المبنية على النفي(ما مات) واليقين (بل ماتت عليه يدي) وبينما تظهر فكرة التحول والانتقال، فالموت الذي يمثله توقف نبض الآخر قد انتقل إلى يد الشاعر التي تمثل اليقين (بل ماتت عليه يدي)، ثم ينتقل الشاعر إلى الشك مرة أخرى عندما جعل للموت، وهو من المجردات، مذاقاً، فقال (طعم الموت)، لأن الشاعر هنا يسعى إلى تقرّب المجردات إلى ذهن المتألق، فالموت يمكن إدراكه عبر حاسة التذوق، والشاعر يعزّز الصورة الذوقية باستعمال أسلوب التشبيه، فـ (طعم الموت كالبرد)، وذلك في قوله (الفيفي، 1990، ص 21):

طارت شعاعاً مهجة... وبدى تجتسُّ نبضاً مات.. لم يلدا!

مات.. بل ماتت عليه يدي، أم أن طعم الموت كالبرد؟!



يمكن القول إن عبدالله الفيفي يميل إلى الاستعانة بالأسلوب القصصي في رسم مشهد الأم الفلسطينية الثكلى، ولعل ذلك يعود إلى ما للسرد من قدرة على وضع المتألق أمام مشهد يتحرك أمامه، يقربه إليه ويوهّمه بواقعيته، كما وظف أسلوب التكرار، وثنائية الحياة والموت في رسم صوره الشعرية، وتظهر فكرة البعث والنشور في شعره بشكلٍ جلي، بالإضافة إلى استعمال الصورة الذوقية (للموت) بالرغم أنه من المجردات.

#### المبحث الثالث: موت المجردات:

وصف عبدالله الفيفي مجموعة من المجردات بالموت، مثل: الثنائي، والخير، والروح، والحاضر... وكل هذه المجردات يجري عليها ما يجري على الكائنات الحية، وهذا الاستعمال له مغزى بلاغي؛ يهدف من خلاله إلى التعبير عن خلجان نفسه



الموت في ديوان (إذا ما الليل أغرقني) لعبد الله الفيفي: دراسة أسلوبية

باستعمال هذه المفردات وما تثيره في نفس المتلقي (مقدسي، 1952، ص 323). نجد مثل هذا في قصيده (سوق) التي يقول فيها (الفيفي، 1990، ص 78):

تموت الثوابي انتظار انتظار على عتبات نوى المنتظر  
وروح تنادي صداتها.. ولولا صداتها.. ومات الخبر

يُستعمل الشاعر أسلوب التكرار، حيث كرر كلمات (تموت، مات)، بنفس المعنى وإن اختلف المدلول الزمني، فال الأولى: (تموت) فعل مضارع يفيد الحدوث الآن، والثانية وهي من المجردات تموت على عتبات انتظار العاشق، وفي هذا دلالة على ديمومة الانتظار وملازمة الإحساس بقوسه الانتظار حد الموت. أما الثانية والثالثة: فتحملان معنى الماضي وتنفيذان الحدوث والانتهاء، غير أن الشاعر استدرك عدم وقوع حتمية الموت للروح التي تنادي صداتها "ولولا صداتها لما تات"، فالصدى هو المنقد لتلك الروح من الموت، وكذلك هو الناقل للخبر، وقد استخدم لفظ (لولا) للانتصار على الموت وإبقاء نافذة الأمل مبنية على الحياة.

ويرسم الشاعر صورة للشّعر، فهو عنده معادل لكتابات الخمر يحتسيها "كما الباقي اعتدى"، وهذه الخمرة تمثّل بأنّها "دون نشوى"، ولهذا وظف الشاعر أسلوب الاستفهام، للسؤال عن سبب ذلك، هل هو بسبب فقد الخمر مفعوله، أم أن الروح ماتت ولم تعد تستند بشيء؟ "أهي الراح أم الروح ماتت"، والنتيجة لهذا الاستفهام "فإذا الراح سُدِى؟!!"، إن الموت هنا متلمس بأحدّهما أو بكلّيّهما، وذلك في قوله (الفيفي، 1990، ص 10):

لِنْمَاذَا الشِّعْرَ كَاسَاتُ الطَّلا  
نَحْتَ هِبَّا كَلْمَا الْبَاغِي اعْتَدَى  
وَحْ مَاتَتْ.. فَإِذَا الْرَّاحُ أَمِ الرَّ(م)  
دون نَشْوَى، أَهْي الْرَّاحُ أَمِ الرَّ(م)

يلاحظ أن الشاعر استعمل الثنائيات الضدية (الجميل والقبيح) مرتين: الأولى في (أتراح X فرحة)، مع ملاحظة استعمال أتراح بصيغة الجمع والفرح بصيغة المفرد. والثانية الثانية في (نغمات X نبحة)، والصورة هنا اختلفت، فاستعمل الشاعر نغمات بصيغة الجمع، وهي تفيض الكثرة، بينما نبحة بصيغة المفرد، كما يصور الشاعر الحاضر بصورة حسنة؛ فهو يمتاز بأنه غض وغض في لسان العرب هو: "الطري الذي لم يتغير" (ابن منظور، 1999: مادة غض). كما استعمل الشاعر صورة ذوقية "تقات أشباحاً وألاّ"، فالفرح عند شاعرنا شخص يمكنه أن يقات على الأشباح وعلى آخرين. والشاعر في كل هذا يرسم صورة لواقع الحياة التي تتجاذبها لحظات الفرح والحزن، والحقيقة وال幻梦، ومعايشتها بكل ما فيها من أفراح وأتراح.

ويمكن القول في ختام هذا البحث إن الشاعر أبدع في استعمال المجردات، وتصويرها في هيئة كائنات حية يقع عليها الموت، فالثواني والخير والروح والحاضر كلها يطولها الموت مثلها مثل أي كائن حي، وقد أسهم هذا التوظيف في تعميق الدلالة وفدها بابحاءات ثانية ومشرقة.



## النتائج:

يُعد الموت من الظواهر البارزة التي وظفها الشاعر عبدالله الفيفي في ديوانه: "إذا ما الليل أغرقني"; ليعبر عن الحزن الذي سيطر على نفسه نتيجة المعاناة التي تعرض لها الشعب الفلسطيني، وأن الموت حال يمر به الإنسان في كل لحظة وأن فالكثير منا يتفاجأ ويصدم برحيل عزيز عليه؛ ففكرة الموت فكرة مسيطرة على العقل الإنساني بشكل عام، والعقل الإسلامي الذي يؤمن أن الحياة ليست في الدنيا، وإنما في الآخرة.

وقد خلص البحث إلى النتائج التالية:

- تجلت ثنائيات الحياة والموت في ديوان "إذا ما الليل أغرقني"; عبر صور التعالق والتواشج بين الموت من جهة والحياة والحرية والانتصار وبعض المجردات من جهة أخرى؛ ليكون ثنائيات ضدية خلاقة.
- تعددت مشاهد الموت في ديوان "إذا ما الليل أغرقني"، وقف البحث منها على: استشهاد الطفلة الفلسطينية، وقابل وهابيل، والبيتم، وغيرها.
- يظهر أسلوب التشخيص للمجردات في ديوان "إذا ما الليل أغرقني" بصفتها كانتات حية يجري عليها الموت كما يجري على الأحياء، وهو بهذا التوظيف يبث في المجردات روح الحياة ثم يفرغها منها؛ في سبيل بلوغ الدلالة المرجوة.
- وظف الشاعر عدداً من الألفاظ التي تدل على الموت في ديوان "إذا ما الليل أغرقني"، مثل: القدر، اليتيمة، مات، يموت.

وقد دل كل ذلك على ما استقر في نفس الشاعر من حزن، وما علق في مخيلته من صور المعاناة ومشاهد الأسى والموت التي لازمت الحياة في العصر الحديث.

## المراجع:

القرآن الكريم.

- ابن فارس، أ. (2002). *مقاييس اللغة* (عبدالسلام هارون، تحقيق). اتحاد الكتاب العرب.
- مقدسي، أ. إ. (1952). *الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث*، منشورات كلية العلوم والأداب بجامعة بيروت الأمريكية.
- شورون، ج. (1984). *الموت في الفكر الغربي* (كامل يوسف حسين، ترجمة)، عالم المعرفة.
- الجرجاني. (2004). *التعريفات* (محمد صديق المنشاوي، تحقيق). دار الفضيلة.
- كارس، ج. (1998). *الموت والوجود: دراسة لتصورات الفنان الإنساني في التراث الديني والفلسفى العالمى* (بدر الديب، ترجمة؛ ط.1). المجلس الأعلى للثقافة.
- الجمل، ح. أ. (2003). *الموت في الشعر العباسى* (332هـ-450هـ) [رسالة ماجستير غير منشورة]. جامعة النجاح الوطنية، فلسطين.
- إبراهيم، ز. (1962). *تأملات وجودية* (ط.1). دار الآداب.
- بدوي، ع. (1962). *الموت والعبقرية* (ط.3). مكتبة الهضبة المصرية.
- الفiroز آبادي. (2005). *القاموس المحيط* (ط.8). مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع.
- القرطبي. (1964). *الجامع لأحكام القرآن* (أحمد البردوني، وإبراهيم أطفیش، تحقيق؛ ط.2). دار الكتب المصرية.
- القرطبي. (1425). *التنزكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة* (الصادق محمد إبراهيم، تحقيق؛ ط.1). مكتبة دار المنهج للنشر والتوزيع.



- وحيد، ك. (2008). *عبدالله الفيفي: شاعر [رسالة ماجستير غير منشورة]*. الجامعة الإسلامية العالمية، باكستان.
- الطباطبائي، م. ح. (2008). *ماذا بعد الموت* (ط.1). دار الصفوة.
- ابن عاشور، م. ا. (1997). *التحرير والتنوير* (ط.4). دار سخنون.
- أبو كراع، م. م. (2021). تصوير مشاهد الموت في شعر العصر العباسي، مجلة كلية التربية، (22)، 159-176.
- ابن منظور. (1999). *لسان العرب* (ط.3). دار إحياء التراث العربي.
- قيدوم، م. (2014). *حضور الموت في شعر بدر شاكر السعدي وخليل حاوي: دراسة تطبيقية وموازنة*. دار المأمون للنشر والتوزيع.
- سلامة، ي. م. (1977). *جماعة الديوان: شكري المازني العقاد* (ط.1). مؤسسة الثقافة الجامعية.
- الفيفي، ع. (1990). *إذا ما الليل أغرقني* (ط.1). مطبع الشريف.

## References

The Holy Qur'an.

- Ibn Fāris, A. (2002). *Maqāyis al-lughah* (A. Hārūn, Ed.). Ittihād al-Kuttab al-'Arab.
- Maqdīsī, A. A. (1952). *Literary trends in the modern Arab world*. Publications of the Faculty of Arts and Sciences, American University of Beirut.
- Chorón, J. (1984). *Death in Western thought* (K. Y. Husayn, Trans.). 'Ālam al-Ma'rifa.
- Al-Jurjānī. (2004). *Al-ta'rīfāt* (M. S. al-Manshawī, Ed.). Dār al-Fadila.
- Kars, J. (1998). *Death and existence: A study of conceptions of human mortality in the world's religious and philosophical heritage* (B. al-Dib, Trans.; 1st ed.). Al-Majlis al-A'lā li-l-Thaqāfa.
- Al-Jammāl, H. A. (2003). *Death in Abbasid poetry (332–450 AH)* [Unpublished master's thesis]. An-Najah National University, Palestine.
- Ibrāhīm, Z. (1962). *Existential reflections* (1st ed.). Dār al-Ādāb.
- Badawī, A. (1962). *Death and genius* (3rd ed.). Maktabat al-Nahda al-Miṣriyya.
- Al-Fīrūzābādī. (2005). *Al-qāmūs al-muḥīṭ* (8th ed.). Mu'assasat al-Risāla li-l-Tibā'a wa-l-Nashr wa-l-Tawzī'.
- Al-Qurṭubī. (1964). *Al-jāmi' li-al-kām al-Qur'ān* (A. al-Bardūnī & I. Aṭfiṣh, Eds.; 2nd ed.). Dār al-Kutub al-Miṣriyya.
- Al-Qurṭubī. (2004/1425 AH). *Al-tadhkira bi-aḥwāl al-mawtā wa-umūr al-ākhira* (Ş. M. Ibrāhīm, Ed.; 1st ed.). Maktabat Dār al-Minhāj li-l-Nashr wa-l-Tawzī'.
- Wahīd, K. (2008). *Abd Allah al-Fīfī as a poet* [Unpublished master's thesis]. International Islamic University, Pakistan.
- Al-Ṭabāṭabā'ī, M. H. (2008). *What comes after death* (1st ed.). Dār al-Ṣafwa.
- Ibn 'Āshūr, M. A. (1997). *Al-taḥrīr wa-l-tanwīr* (4th ed.). Dār Saḥnūn.



Abū Kurā', M. M. (2021). Depicting death scenes in Abbasid poetry. *Majallat Kulliyāt al-Tarbiyya*, (22), 159–176.

Ibn Manzūr. (1999). *Lisān al-‘Arab* (3rd ed.). Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī.

Qaydūm, M. (2014). *The presence of death in the poetry of Badr Shakir al-Sayyab and Khalil Hawi: An applied and comparative study*. Dār al-Mā’mūn li-l-Nashr wa-l-Tawzī’.

Salāma, Y. M. (1977). *The Dīwān group: Shukrī, al-Māzinī, al-‘Aqqād* (1st ed.). Mu’assasat al-Thaqāfa al-Jāmi’iyya.

Al-Fīfī, A. (1990). *If the night overwhelms me* (1st ed.). Maṭābi’ al-Sharīf.

